大清光緒卅三年

本館新聞除禮拜外日出一紙　諸君賜閱本報者無論本埠外埠均可函致本館取閱如外埠閱報照加寄費可也除日報照常刊送外復不惜工本從英國採辦釘書裁紙各機器以待與　各官紳刊印書籍單件並有英國各體活字及各式花邊等延有西人排印工藝甚精所有中西文字均能印刊並有石版印字大小機器均用精工刊

第七千六百七十九號

叻報

(本館在哥勞實得力門牌一百廿四號[illegible])

印工綴絕倫並延有文士書寫各體文字現由上海購到各種書籍出售其書目另行刊佈所有各項價甚相宜再本館所登來札原擇其有關世道人心者附登否亦須無礙於人而後始錄其有讓屬成文以及支離費解者槪不登錄嗣後　諸君來札尙祈自詒更須寫眞爵里而後敘登但來稿登與不登均不能將原稿收回也　本館謹白

丁未八月十一日

Printed and Published for the Proprietor by (大英一千九百零七年九月十八號禮拜三) Ho Joo Kuh at No. 124-D, Cross Street, Singapore.

禁鑼廣告　○特字佈告　皇家決意禁用北息娘及實勝越銅鑼經於六月初二日出示曉諭惟本坡華人衆多深恐未及週知特命本司在華人報紙內再出告白聲明自華人六月廿三日起本坡商民人等切宜謹遵六月初二日之告示而行若敢違犯一經察覺定必控官究辦幷將違例之鑼充公決不寬貸特此告知勿謂言之不預也

大英一千九百零七年八月廿一號　華歷丁未年七月十三日　署理七州府華民政務司辛告　一二

為母須知

○蓋聞天下女子失於調養者多矣今夫人只言我子女體弱缺血而不知用心調養徒言缺血有何益哉不但天下萬千子女患血虛色白者不少甚至體虛而桃夭愆期嘆之晚矣夫體既虛則病易生體虛安能拒重病乎有是時必須早除不除則病漸入膏肓如蔓草之不可除豈不悲歟凡病乃居家大不祥之事然病必有藥何愁為患惟恐未得良方為患耳故為母須知黃浦先生所製單方試之於子女未經旬即見其身體日壯氣血日增矣　○黃浦先生單方好食如蜜療病如神其性溫和其品係魚肝油精燐養糖水和麥芽精野櫻葉配製而成專治面黃體瘦血竭血枯經水失調瘰癧核症骨節酸軟飲食不進咳嗽肺癆血疾各症天下更無別藥可與全日語也　○各國醫生常用此藥以治各症應驗如神小子甚喜食之其神益實難盡述早用是藥病必早除可免老年病魔纏身若用此藥一服即能見效幸勿懸疑

○藥性　魚肝油精　此精無油味專治肺癆核症　○鐵養燐養　治癆虛體瘦偏風缺血四肢無力　○麥芽精　能開胃補身補骨並治咳嗽　○野櫻　治咳嗽肺病筋骨不舒　大罇價二元五角　小罇一元五角

總局新嘉坡士廊街門牌十四號孟嘉大藥房發售分局設在小坡火車路福音館右邊第三間門牌五百九十八號咨三

西一千九百零六年十二月一號

御史趙炳麟奏陳組織內閣必確定責任制度摺

奏為組織內閣必確定責任制度以求立憲之精神而免專權之流弊恭摺仰祈　聖鑒事竊聞朝廷納直隸督臣袁世凱之請建立政府組織內閣臣素持議院與內閣同時並立之說蓋以議院司監督內閣負責之任二者並立方免偏重今既決意先立內閣矣惟監督機關有必須豫先設立者臣請復論之夫立憲國之貴有政府者貴其有責任制度也欲責任之確立必有司督責之柄者故東西各國政治家多稱英國內閣制度完備曰責任內閣亦曰正統內閣其制度之發達當初有通常會議及永久會議議員皆帶督監行政之職守終遂輔弼君主而司政治後乃自其中特選數員開樞密會議通常永久兩會皆失勢力全權歸於樞密久之君主以樞密不便更選入入內閣始於咯賓內閣之名初無所謂黨派及威廉三世時政黨角立互相爭執君主悚會中多數黨派使為內閣內閣濫觴於此其內閣大臣對任命之君主有責任外下為議會多數反對即不能居其位則易一新政見政黨以隨其後故日本亦仿其責任之義於憲法第五十五條大書特書曰國務諸大臣輔弼天皇如失其道任其重責伊藤博文解其義曰大臣掌行政強權不徒在於將順贊襄之職久居匡救矯正之地宜以躬任其責若大臣而無任責之義是行政權力得踰法律之外而法律徒為空文故大臣責任實為立憲及法律之根據也臣不揣檮昧謹就設立責任之義條列管見於左

一政權兵權不可混合內閣總理大臣權勢極重君民得恃以施其責任之實力者惟總理大臣不掌海陸軍而已萬國憲法皆以統帥海陸軍之權專屬君主無論皇族分掌將領分掌但為內閣總理者即不得兼掌海陸軍此不易之理也漢時丞相掌政權太尉掌兵權御史台掌言論權此中國政治上之三權未可稍混王莽以大司馬而兼政則漢移於新曹操以丞相而專兵則漢絕於魏乃知政權兵權混合皇室失其尊榮而陷於至危小民受其壓制而無所控訴患孰甚焉應明定限制凡為內閣總理大臣及副大臣者皆不得兼海陸軍與軍諮府之任永著為例俾大臣得專心於輔弼而君民得實施其監督議第一要者也　未完

日俄商約增欵專電

○本坡實得力太晤士西報得接初七日德京發來專電云日俄商約中增入一款俄許日本在於俄屬尼哥剌威及海參威境內設立領事云

此際兩面軌道關係恰合地球與火星接近此現象約每二十年必有一次地球與火星有相距最近之時雖於天文學上爲當然之事然終不外乎造化力之無窮無盡與微妙精緻之理而已　本年火星與地球之衝即如上之所言每二十年必起一次之現象即火星與地球相距最近而起者其日期實爲七月十三日　中歷六月初四日　照人類生涯言之從無每次果遭遇此事之成例故亦祇得謂爲天體上之現象而已　此次地球火星之衝發現之際火星之位置乃在射手星座即近於銀河東方有極大紅光色之星發現者是也日沒時現於東南之空中自是依次移向西面至夜間最中之時則稍現於正南方火星之大小與其軌道之概略均與地球不同除以太陽爲中心而繞行其軌道之火星外尚附惑星火之大小較地球半分稍大蓋太陽直徑八十六萬英里地球直徑七千九百十八英里火星直徑四千二百十一英里也

叢談

三個人同服一劑犀角藥　○某甲性愚而嗇吝衣食皆菲無用賓親朋之禮即偶有疾亦忍苦以俟其痊未嘗延醫診視也值夏暑三子皆病長子患發疹大熱次子三子素虛寒患吐瀉其妻請醫診視長子醫者以犀角地黃湯加減與之甲思兩子症亦頗重亦宜診視而慮醫藥之費過甚買藥歸後令長子飲畢復將藥渣再煎令次子三子均服以爲可省醫費不料服後兩子病益大劇幾瀕於危迫得遍請名醫調治數月乃愈計所費已不貲矣如甲者眞所謂顧小而不顧大愛財而不愛命者矣異哉　韜頴

六十元祇值兩口鴉片荷　○粵語謂男女自由撮合者或寡婦再醮或妓女從良均名之曰契家婆或予以財而後得之或不名一錢而亦得之者然此輩野鶩性成名節既壞廉恥亦忘少有不合即翻然改圖或一月或數月或期年以至數年欲求其從至終身者十無一二焉然而尤有出人意外者有某甲中年喪妻思爲膠續鄰有某氏婦年約三十不知何許人知甲求偶遙至甲寓言自媒之意索聘金六十元甲許之入門之夕見甲家不甚豐饒及與甲談論又見甲所言不合己意談已甲使之打鴉片荷與己吸打至兩口甲覺迷眊頃之入寐及醒後氏已不知所之矣檢視其奩具祇有敝服粗器而已幷失去雲紗衫褲一襲尋之已渺徒自懊喪而已粵諺又謂婦人嫁人後得人財物而即逃走者名爲放白鴿如氏者其有意放白鴿與抑不滿意於艮人而後爲此也噫異矣　韜頴

中舡招售　○啟者敝號有運載沙石磚灰之中舡七艘各船之儎量由三十八墩至四十七墩　諸君有欲購買者請各　玉臨案佛新山馬交街門牌三十四號本號面商可也此佈

光緒丁未年八月初二日　振協興謹啟

解紛誌德　○總領事孫公日前閱總滙及叻報登藍森堂捐款不妥緣由即致函啟發學堂傳集各董事初四日三點到來會議妥籌持久善法孫公即先勸藍森堂事屬公益業既熱識樂助即要襄成美舉藍森堂亦即認妥並請孫公當堂訂明權限隨蒙孫公舉藍森堂爲名譽總理劉雨南爲辦事總理以後收支銀錢一切概歸劉雨南專任前龍昌號陳就長手所收捐款二千餘元既經交出與劉雨南自此以後學堂銀錢與龍昌號陳就長無涉在堂紳衆概經認可實由孫公熱心興學不忍坐視風潮故親臨堂勸諭諸人從前衝突概作罷論嗣後辦事人員務要和衷共濟照章辦理振興學務以期完全毋負孫公一片熱誠是吾埠幸甚學堂幸甚

光緒三十三年八月初六日　啟發學堂校長張讓溪　冊

巴刺乳樹種子及樹根發售　○啟者現有巴刺樹乳種子三百萬粒此乃八九十及十五年之種子無論全數抑或零碎均可出沽然而現在可以定購此種子待至烏兀月屋多末月利心末月方可收交　諸君欲知詳細者可往烏節路潮人義塚對面門牌一百零六號零B惹尼翁比里刺面詢可也此佈

西一千九百零七年七月廿二號　惹尼翁比里刺謹啟

謝帖　○啟者鄭生源前者居于青雀實得力門牌四十一號而在本公司充當收賬之職如有何人前來本公司報知消息拘獲者願謝花紅銀二百大員此佈　英一千九百零七年九月五號

禮佛士歸惹門牌六號奄翁嗎惹公司謹佈

RILEY HARGREAVES & CO., LTD.

Mechanical Electrical & Civils Engineers & Shipbuilders.

Singapore and Ipoh.

禮里夏吃力有限公司告白

啟者本公司現有　造船師　電機師　機器師　巧手修船工匠以待　諸君垂青光顧本公司之工廠在于蘆眷眷蘆律土庫則在于嗎直里律　諸君有欲詳詢以上各事者即行詳答特此佈聞

光緒三十二年七月初八日

星嘉坡　白蠟　意坡　禮里夏吃力有限公司謹啟

韓國自古已有獨立之稱而傳至今日也照今日韓人之議論僾謂韓國乃數千年來之獨立國而謂日本今欲破壞其國家固有之獨立云云
是誠不可解矣試向彼等詰問其理由殆無有能發滿足之答詞者殊不知韓國之獨立既由日本首先提唱則今日日本不從而註銷之恐韓
人亦决無不許註銷之權也然日本今日並非欲註銷韓國獨立之提唱不過爲欲使日韓兩國之關係益爲密接故亟欲不害其獨立而成爲
日韓同盟而已且余之對待韓皇而盡其忠誠實與輔助日本天皇無異有時犯顏强諫亦理所當然即本於天子有爭臣七人雖無道不失其
天下之古訓也奈何韓人不能體此苦衷耶

招投餉碼　○駐坡荷領事因爲廖內各碼招人投票承充已有示諭登報觀之便悉其詳矣

征人接踵　○初七早豐盛輪船由廈抵叻載來搭客八千名初九早漳州輪船經由廈汕到坡載來搭客七百五十九名○鴨加輪船經于初十早抵坡載來搭客一千三百名

明珠出海　○本坡商人某甲近向坡中溷水人購得明珠一顆質圓而色亮重有七百二十牙蘭旋以此珠轉售于著名某輪船其大副某乙獲利五千員甲己喜出望外孰知乙于該輪瀕行之際又以此珠沽與業珠之商人某丙獲利至七千元人咸謂重值如斯當無有高出上者矣茲聞某丙經已將珠寄往歐洲以求善價或謂當可獲利九千元更有謂以英法兩京之市價衡之應值至二萬五千元之多云

臬案六紀　○連日臬署提訊吉寧人沙華浮底行兇傷人釀命案事緣沙華浮底寄寓安申律一板屋內今夏五月念四日午後兩點鐘時不知何故右手執一貫注自來水之鐵管長約二尺餘左手執柴薪首先以鐵管擊傷同居同籍人加比亞之頭顱旋以柴薪擊傷巫婦西拿之首加與西頁創狂呼時有巫婦棉拿趨視亦被柴擊傷首一時自餘同居者睹其兇狠至此均不敢前沙遂登樓趨近同籍人牛奴威之臥榻牛起欲遁已被鐵管擊傷其腦受創最劇同居者喚到四十八號巡差前來將沙拘去幷將受傷之四人送往醫院施治是夕牛奴威以傷重斃于院內由醫驗明腦骨已碎其餘三人同于十餘日間傷愈出院案由府署訊畢飭令將案詳臬核奪日昨臬憲訊明此案詎供未確判令該被告省釋免究○續訊吉寧人西嗎巴智彎智虛誓假單案臬憲研鞫之時律政司訴稱該被告平日行止已屬不端而陪訊諸人員僉亦謂罪無可逭乃判入獄四年昨報誤爲省釋附此正之

惡劇宜懲　○初九日有法國婦攜一小孩同乘東洋車駛至實里宜律不知何故猝被某華人將車扳倒某西人過此見而捕之昨在府訊該華人辯謂因該車夫意在將伊撞倒是以執車推開府憲知其狡展判令罰鍰十元示戒

禁銀充公　○昨報初五日某華人偕一華婦自他埠來被差在該華人行李中搜獲日本　實得力　墨西哥銀二百員又在婦處搜得日本銀一百元拘控於府一案茲悉昨由府署訊明所獲違禁之銀均係該婦之款乃判該婦罰鍰一十員所携禁銀全數充公該華人無干免究

包醫花柳症　○僦寓在丹絨巴葛門牌第三百一十三號
光緒三十三年八月十一日　養源子啟　十

荷國總領事招投餉碼示　○大荷蘭國駐新嘉坡總領事　爲招投餉碼事照得廖內政府意欲招人承充在于廖內以及所轄地方之烟碼　賭碼　猪碼　椒碼而浮羅林柔島不在其內各碼係由一千九百零八年亦不里月一號起計或以一年或以三年爲期以上各碼定于西本年恕民末月十六號拜六在于丹戎柢榔叅政司署開投有欲知其詳細者可赴本署詢知以便屆期往投可也特示
西一千九百零七年九月十八號　丨三　給　川

巴智申西邁公司告白　○啟者本坡及檳城巴智申西邁公司主人特字通知本公司所沽馬頭標之新金山麵粉此等麵粉之辦頭向有發售現在將雪梨之辦頭換過西新金山之辦頭特此佈聞
大英一千九百零七年九月十七號　巴智申西邁公司主人謹啟　十

招充工料　○道南學堂大樓一座將舉行修理凡有土木油漆各工匠欲承攬各項工料者可於本月十四日下午二點到本學堂投標
光緒三十三年八月初九日　道南學堂公啟　五

拆股聲明　○啟者新嘉坡山仔頂土庫街門牌四十四號廣德號自庚子年九月間開創洋貨生理歷來無異言今因潮昌公司蔡正記劉四合等志圖別業愿將名下股分拆出賠與廣德公司承受經於本年七月初三日卄截全清到公親林五老爺駕臨秉公核算明白潮昌公司蔡正記劉四合部內名字註銷並本利一切即日當公親面前收訖嗣後廣德公司生理盈虧與退股人潮昌公司蔡正記劉四合無干倘諸寶有與潮昌公司蔡正記劉四合交易揭借等項惟向經手是問與廣德公司無涉先此聲明以免後論此佈
光緒三十三年八月初七日　承頂人廣德公司　退股人潮昌公司　蔡正記　劉四合　告白　廿

工部局告白　○啟者特此通知凡新嘉坡工部局界內所轄各地段諸人照例可以充當局員及有權可以在各段公舉他人以爲局員者其芳名册業經改正列入國家憲報之內並有底册存於本局寫字樓以便諸君到而查閱至諸人有權可以入票公舉局員及其自已可充局員而其名尚未列在更改册內者祈即將其芳名及其居址事業等具字通知司理人可也特此佈告
英一千九百零七年九月五號　新嘉坡工部局司理人波兀刺士承命謹啟　區

烏標牛乳發售 ○敬者茲本公司所專沽之烏標牛乳其製造甚精功力其大凡在商場上之者所有與客之牛乳無能與匹此標之牛乳收[illegible]明此

Nestlé's

價廉物美為市上之冠

[illegible]分奶精最多

Milk

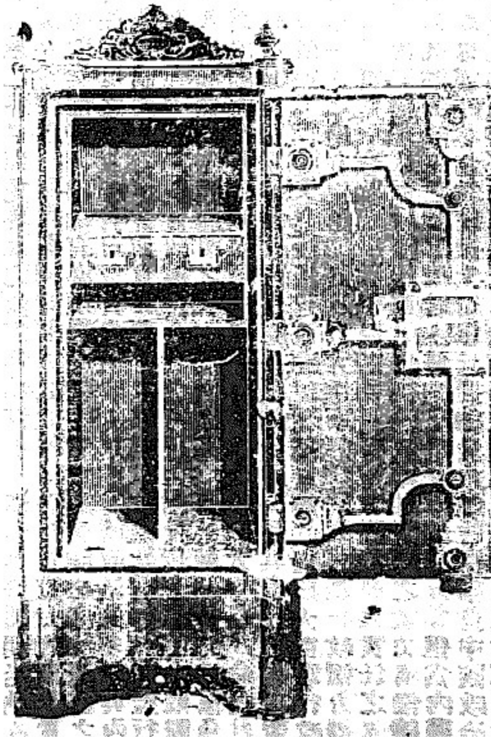
烏標號頭 玉臨採購可也此佈
西一千九百零六年十月廿二號
利直喇有限公司啟

Mc KENZIE'S
Indigestion Mixture.

麥千西專治
食不消化藥水　若有此症　服之立驗已有多人見效每樽八角半　諸君試服便知不謬
本公司坐落禮佛士壓士門牌四十號及設分局于捕勿里芝徂門牌八十三號特此佈　聞
英一千九百零七年正月十八號　七念七
新嘉坡藥房有限公司謹啓

備款招揭白 ○敬者本公司有款貸與人須有上等產業為之擔保有欲揭者請到本公司面商可也此佈
英一千九百零七年正月十九號　[illegible]公司謹啟

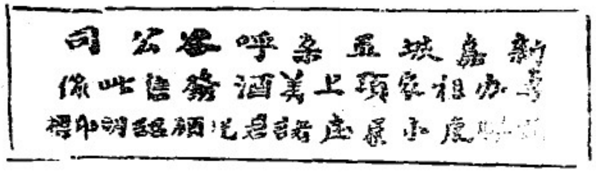
敬者此標頂上香水本藥房各有發售洵為居家出門均不常少之物也諸君欲購者請玉臨試可之便恐
英一千九百零七年七月十號
渣打銀行隔鄰尾巴嗎西藥房謹啟



鐵櫃出售 ○啓者本行所售之鐵櫃在本坡已馳名素久諸君購用莫不盛稱其妙計此櫃之大小共有五種而價相宜此鐵櫃乃歐洲著名工師所製極為美善本坡所有西人暨人以及作椒蜜生理諸華商多向本行沽買以為貯銀之用因本行所沽者均用上品物料製造而成不惟能壯觀瞻並且異常堅固無論火燒盜劫均可無虞貨美價廉莫此為甚倘　諸君有欲購此櫃以收藏重寶者可至本行選沽是幸此佈
大英一千九百零六年正月十三號　利直喇有限公司謹啟

利直南有限公司告白

本公司所沽之正金鐘標萬蘭池酒久已通行已蒙諸君所共鑒不意此酒消流過盛奸商志圖射利以致魚目混珠不分美惡而　諸君有買飲此等假冒之萬蘭池酒者爲害甚大本公司不得不將此中詳細佈衆週知免受棍徒之害此不但本公司之益亦諸君所同受之益也啟者近來竟有棍徒假冒本公司正金鐘標之萬蘭池酒其標頭恍惚本公司之款式少有不慎受害甚深因本公司所沽之正金鐘標萬蘭池酒不惜工本係以頂上質料釀成以故曾飲此酒者皆知其益遠近馳名而各棍徒假冒之酒氣味雖同損益大異故其所沽之價比之本公司更廉本公司所運到正金鐘標之萬蘭池酒其標頭經已稟官註册凡有假冒此標者本公司定向公堂控究决不寬恕有欲購本公司正金鐘標之萬蘭池酒者務必留神細察勿爲僞貨所誤再者本公司正金鐘標之酒皆有所刊標頭爲據茲將標頭三式附刊報中以免誤認特此佈　聞



大英一千九百零七年二月二十號

利直喃有限公司謹啟

頂上法國舊萬安池酒發售

保家頂上法[illegible]萬池酒

啟者本公司不惜重資專辦法國正庄舊萬安池酒來坡發售此庄之標名嘜莫寔德公司酒味醇熟價亦相宜本坡各大牌酒店多有發兌不論外埠亦已暢銷日見日廣 諸翁買者請移玉至本公司內購採不悞

莫實總公司

註明本坡各大牌酒店發售此庄之酒

恒興號 錦昌號 啟昌號 錦興號 德茂號 上裕號

錦華號 芳安號 恒德號 怡興公司 廣仁興

大英一千九百零六年八月廿六號

莫寔德公司謹啟

八月初十日開行　毛里士輪船定于西九月廿一號拜六即華八月十四日開行　早嘉勝望輪船定于西九月二十八號拜六即華八月廿

一日由本坡啟行前往丁加勞　美速　谷右　吉　智眉　萬字廉　甘汝敏　霹拿黎　八打尼　萬嶺　霹莪勝　六坤　郎當

高沙門　占本　紅咯等處此佈

（光緒三十三年五月初六日）

伊荳紗面公司謹啟

咁嗎施有連

保險有限公司告白

專造所有火燭海面之保險並担保事宜及外埠等處

價極公平倘需賠償銀項可在星嘉坡清償此佈

星嘉坡司理人摆心紀書記張仲賢

新嘉坡羅敏申律咁嗎施有連保險有限公司之圖

本公司實貯銀一百兆元

光緒三十三年三月十五日

備款獎勵收藏莪士盧標頭各物告白

頭票賞銀一百員

二票賞銀五十員

三票賞銀廿五元

另有十票每票賞銀十員并莪士盧贈人之

辦頭玻璃鏡二十个誰人收藏莪士盧之標

頭樽盒等物開列

包雪文紙　者匣勿羅森　花摩勝或是者匣

羅士

者匣雪文盒　莪士盧蓋

粉者蘸勿羅森粉　花摩勝或是者蘸羅士

粉

莪士盧香水盞罇

包雪文紙一張或藏粉之蓋一具皆作一號

者匣雪文盒每個作爲三號

一安沙香水盞罇每個作爲三號

二安沙香水盞罇每個作爲六號

以上各物各人搜羅至一千九百零七年利心末月三十一號爲止誰人有此香水罇包雪文紙及藏粉之盒與蓋包作一包書門牌號及書明姓氏居址可于一千九百零八年然花里月一號起至七號爲止在此七日內寄交本坡代理人牙直里有限公司轉交莪士盧東方理事人染士黎收入人者得此票定于西一千九百零八年花里月二十號刊登本坡報紙通知此佈

英一千九百零六年十月十四號

莪士盧東方理事人染士黎謹啟

金鷄鐵樹補藥功酒

認此標爲記

敬者此酒由德國皇家大醫生專心博考知自金鷄鐵樹藥自國壽如松栢之年採其蘊兼配提神益氣靈芝製造而成昔年曾經呈送大英德法義奧俄國及天下諸大邦統計由各國皇家大醫士三百餘名考驗獎賜手書共三百餘緘純係稱酒讚此之端治男女氣弱血虧精神困倦筋骨疼痛不思飲食胃口呆滯頭眩眼花心驚恍惚不成寐腎虧失調小便淋瀝如飯湯等症長寒發冷瘧症以及婦科月經失調或臨經腹痛病人後愈欠補有疾無疾皆酌可量而飲大能精益補髓更能治陽痿難舉之疾婦人飲之能溫和子宮養頭肥體永無疾病相侵本局開創經三十餘載以來不惜資本盡心製煉藥之水藥油藥酒丹膏丸散屢試驗而德引醫小保赤存心無論內外新奇難症請臨診視藥到春回貧者不過索回些資概免謝儀倘蒙
惠顧祈到本藥房選沽自當格外從廉此佈

大英一千九百零四年十月廿九號

新嘉坡士庫德國神農大藥房謹啟

FARMACIA SERRAVALLO TRIESTE

停盤廣告 ○啓者廣福祥號係弟經手創設竭力經營以圖久遠不意同伴鬧祇因小故遽起風波已屬出于情理之外更不料弟之薪水花紅各項均未算明而總司理人便謂弟侵支六百餘員尤堪駭異茲特將廣福祥號生理暫停交易以俟將各賬目一律收楚俾與諸同伴秉公清算然後將股拆開惟是將來生理無論歸與何人均不得仍用廣福祥字號以淸眉目特此佈 聞

光緒三十三年八月初九日　呇株巴曷廣福祥股友兼司理人吳汀鶴謹佈　一廿

諭領憑照示 ○大英新嘉坡國家示　爲曉諭換領酒館憑照之事現在給憑諸人員定于一千九百零七年實砧末月二十五號拜三齊集會議爲此示仰商民人等一體知悉爾等有欲觀看領憑人名單者可于辦公時刻前往輔政司署寫字樓或華民政務司署取閱可也各宜凛遵毋違特示　英一千九百零七年九月九號　一三　給

憲示

大英欽命新嘉坡輔政使司　爲招人承購獄內泔水事照得本坡獄內泔水茲欲招人承購一年爲期由一千九百零八年然花里月一號起算如有欲入票承購者可於西一千九百零七年十月七號拜一即華九月初一日以前送交本署以憑選擇至於棄取之權任由國家裁奪不得執價高者得之說相爭各宜踴躍切切特示

大英一千九百零七年九月十三號　一三　示

憲示

大英欽命新嘉坡輔政使司　爲招人投票事照得本坡國家現欲招人入票承充工役爲此示仰商民人等一體知悉汝等有欲承充者其票當于西一千九百零七年十月七號拜一卽華九月初一日中午以前投交本署以憑選擇茲將所作之工開列

縫造白斜紋布衣裳三百四十四副欲充本坡獄中西捕之用

以上之件數係按最少之額而論所用之布係由國家備給而袋內之布及小綑條　鈕　線及各等件則由承充人自辦其餘一切細情可于每日辦公之時向獄中西捕詢問便得凡投票者其票外必須寫明投交本署承充該工字樣并向營造司署大才副取討印便之票筒照式塡寫方能合用至於棄取之權任由國家裁奪各宜踴躍愼毋觀望切切特示

英一千九百零七年九月十三號　一三　示

憲示

大英欽命新嘉坡輔政使司　爲招人投票事照得本國家現欲招人入票承供獄中所用之物爲此示仰商民人等一體知悉汝等有欲承供各物者可于西一千九百零七年十月七號禮拜一卽華九月初一日中午以前入票投交本署以憑選擇茲將所需之物列左

一　製烏皮靴四十三對

二　製造白帆布鞋一百七十二對

以供獄中西捕之用

至于欲知一切細情可到獄中詢問便得凡欲投票者其票必須寫明投交本署承供此物方能合用至於棄取之權任由國家裁奪各宜踴躍愼毋觀望特示

西一千九百零七年九月十三號　一三　示

憲示

大英欽命新嘉坡輔政使司　爲招人投票事照得本坡國家現欲招人入票承供獄內所用之物係以一年爲期由一千九百零八年然花里月一號起計爲此示仰商民人等知悉汝等有欲承供各物者所入之票當于西一千九百零七年十月七號拜一卽華九月初一日中午以前投交本署以憑選擇茲將各物開列如左

十等白籐每担價銀若干　製門簾料長籐每担價銀若干　石籐每担價銀若干

水籐每担價銀若干　色牙籐每担價銀若干　麻六甲籐拐每條長七英尺半及圓一英寸二五每担價銀若干　圓籐每担價銀若干

椰衣每車計三百五十價銀若干　呂君柴每條長八英尺厚二英寸價銀若干　至於棄取之權任由國家主裁不得相爭各宜踴躍切切特示

英一千九百零七年九月十三號　一三　示

大英欽命彭亨輔政司　○爲招人投票事照得本國家現欲招人承贌彭亨管轄各碼以二年爲期由　英一千九百零八年然唑里月一號起至一千九百零九年利暹末三十一號止爲此事佈商民人等一體知悉汝等有欲承贌各碼者其票當於出示之日起至本年十添末三十號止以前投交本署以憑選擇茲將所贌各碼開列於此

賭碼　酒碼　當碼　片土碼　熟膏碼　紅煙碼　牙煙碼　椰酒碼

如欲知其詳細者每日辦公之時可向輔政司署大才庫查詢凡投票者其票內須着分列各碼餉銀若干並其人姓名住處現下作何事業須要寫明其票外亦須寫明投交本署承贌各碼字樣並向輔政司大才庫取印便之票筒照式塡寫方能合用如投中之票其人先交六個月餉銀　皇家方許其人承贌辦至于棄取之權任由國家核奪各宜踴躍愼毋觀望切切特示

英一千九百零七年烏几月十九號　光緒三十三年七月十一日　一三

諭領憑照示 ○大英新嘉坡國家示　爲曉諭換領憑照事照得西本年第四季卽由西一千九百零七年屋多末月一號起本坡換領憑照之事現在給憑諸人員定于一千九百零七年實砧末月廿五號禮拜三下午二點半鐘在巡理府正堂齊集爲此示仰商民人等一體知悉爾等有欲領取憑照及將其照改換他人名字或有人欲來阻止他人憑照等情務須親身或委確有實據之人于各人員齊集之日到來面訴一切至欲投稟領取憑照及換照者至遲當于該齊集期前三禮拜內寄交華民政務司署內司理發給憑照人員若不如期先行稟明以便據情刊佈公衆及澈底查明其事則斷不能准給也各宜凛遵毋違特示

英一千九百零七年八月廿一號　司理發給憑照人員具叠

謹告

叻報附張

大清光緒三十三年
八月十一日禮拜三
隨報派送不取分文

紀羊城破落戶某軼事

破落戶某恥言貧常飢作飽聲善自掩飾以爲人不知也出入有揚揚之色日者人見其家已過午而灶突無烟心方疑之忽柴門半啟某携酒瓶自內出或問何之則以行將沽醞對其實囊錢不足謀升斗零星賒糴一撮之多以酒瓶代米甕耳是眞匪夷所思矣偶經墟市見有賣熟蕃薯者負販之豎解衣磅礴方肆大嚼某正苦飢饞涎內咽思快朵頤而赧啟齒意謂平日充闊佬慣不應隨街食蕃薯被相識者遇見也乃將腰帶向腹部實力束緊迅步行過詎意一陣風來薯香撲鼻五臟神在身中作祟肚裏尤蟲幾欲向喉嚨蜿蜒而出忍俊不禁遂再迴步至于薯鐺之旁而休揭將言躊躇者數矣賣薯者窺彼有欲薯之色笑而問曰大少欲嘗異味乎曷勿染指于鼎中某於是乃僞爲不識也者慵佻之曰是何物耶要賣幾多銀一兩乎賣薯者以其憨態可掬忍應曰四個錢一斤某又柔聲牙音囑咐曰先斬四兩來試吓既食復謬贊曰甚好口味從來未曾食過可再斬四兩添等我帶返去歸俾少奶試吓言次籠入袖中躑躅而行詰其之所費僅兩文錢不但午餐得過且過連晚餐消夜亦已假詞預備千袖裏之乾坤矣維時路人多目送之或俟其去遠乃哂曰眞是二世祖不知稼穡之艱難連蕃薯且不識當做燒鴨開聲叫斬眞是呆得豈有此理旁有老于世務者冷笑曰子毋笑渠呆子爲他所紿子乃眞呆耳彼因食兩文錢蕃薯恐人看穿故謬爲許多嬌癡慵惰之形而子不知毋怪彼日以貧賤之身驕向人前反大言以充志士也衆聞言恍然大悟再遇諸塗加誚讓焉某急逡巡引去

內政

外務部又調駐法隨員林桐入儲材館學習行走聞劉使式訓電復以該員照料學務正資襄理一俟接替有人卽當飭令起程然則誰謂中國無才哉○鄂督張中堂請實行消除滿漢界限摺內略言國勢日危急宜破除滿漢界限共圖邦基自徐匪之事起內而尚侍外而督撫但知杜門不出調兵防衛不圖其本而齊其末今日殺一徐錫麟明日必增如徐錫麟者數十人豈能專以殺戮爲務惟有先除滿漢意見再行廣開言路普及教育庶於事有濟臣每有陳奏無不立予施行用敢不避忌諱擬就條陳十餘條如蒙　俞允當再繕呈　御覽云云或曰中堂苟未嘗窮搜革命黨者則庶幾由衷之言矣○自平除滿漢界限之論旣下京中八旗滿蒙漢各都統等頗爲驚懼蓋恐中外大員條陳政策或將不利於八旗故均紛紛論議擬會商辦法以爲抵制地步此亦可見庸庸者之但顧私利而不知公益也○外部尚書呂海寰　召見時　太后諭以徐匪事起外間皆謂滿漢有成見其實我們處處爲地擇人毫無成見總之現在時候總要大家帮忙萬不可逞一己之心呂聞論駭極連連叩頭及退出東華門已汗流浹背矣

雜俎

日本發見太平洋新島　○日本住台灣基隆港之南洋貿易商西澤吉次氏近在北緯線十四度四十二分二秒東經一百十六度四十二分十四秒附近卽中國澳門美尉飛獵邊羣島之間太平洋上見有無人島在乃糾同志一百二十人於六月三十日午後四時同乘汽船四國丸駛向該島途中在澎湖島一泊後於七月初二日上午十時駛至該島是日午後二時結隊上陸卽共建築宿舍隨於島內探險乃知該島乃周圍約三十七八里之一小島之一端則有大小暗礁起伏連綴海中亘約六十里島之陸上有燐礦石甚多並有無數之阿沙鳥棲息其間海岸則有魚族羣集暗礁均有貝殼類連附採集極易將來該島事業大有可望也西澤氏等卽於島中卜地竪立七十尺之長竿高懸日章並高樹十五尺之木標詳記發見該島歷史卽名該島曰西澤島名暗礁曰西澤暗礁卽採燐礦石百墩各種貝殼類三千餘斤載歸台灣查該島之溫度晝九十一二度夜六十二三度與台灣島無大差異樹木茂盛其高自十餘尺至四十尺不等惟無人跡毒蛇猛獸棲息者多今擬再續探險後將該島確實佔領第二探險隊定於七

俄報議論海軍失策電音 ○初七日英京勞打發來電音云俄京報館因爲此次俄皇御艦士丹達號曾經觸礁擱淺之故力攻海軍政策之過失士羅篤報云俄皇偕同宮眷在於御艦中而有觸礁擱淺之辱更有甚於俄國艦隊敗於對馬島之役海軍中之將校竟不知本國海道自應治以如犯命案之重罪云

千拿打工黨仇亞電音 ○初七日英京勞打發來電音云此次灣哥華仇視亞人致釀亂事之十九人已由地方官開訊云．同日英京勞打來電云千打拿工黨總會中人現在威呂碧地方集衆會議東亞工人之事其代表員向衆宣言因爲欲明國人厭惡日本之心是必全境一同罷市云 同日英京勞打來電云千拿打太平洋火車公司之滿底牙輪船所載印度人已抵灣哥華登岸當時無人衝突諸印人中有一百人體質較弱者已令載回印度云

摩事電音 ○初九日英京勞打發來電音云摩國眞蘇丹經由摩京統兵首途前往剌勿緣料十四日可以抵境而僞蘇丹摩里夏弗亦率三萬人前往剌勿云 同日英京勞打來電云法將怒呂尼報稱摩種人多喜克復和平所請定限二十四點鐘暫停戰事一節已經批准施行云

英國陸軍新制電音 ○初九日英京勞打發來電音云英京兵部大臣夏連在于勿剌惹遏阿呂地方對衆詳細宣言曰近日所訂陸軍新制中有一節係添鏑兵六隊補入守兵十四隊如此設施係爲使之聯成六大隊而步兵之力則增至一千名并已訂定無論和平時抑或戰時均無甚改易又議守兵每年軍費支銷三百萬金磅云云又言此策可望來年三月三十一號提議而本國中所用半陽大炮必須更換因爲此舉在于印度及各外府已獲明效也陸軍與守兵聯合而成第二隊之守兵如此設施當國家有事之秋而聯合之足以顯示天下俾知我國陸軍之政策最多可作國家和平之後盾云

神戶火災 ○神戶西人萃處之地大火爲災焚去禮和及地剌金洋行兩貨倉所燬貨物約值一百萬員已向英國保險公司買保云

賊贓雙獲 ○荷屬亞齊庫務司庫中失去鉅贓嗣由荷督接到匿名投函得悉盜踪飭差偵探首在日裡緝獲荷督介弟灣拿連府中之傭婦一口當在婦之衣箱中搜得原贓二十九萬二千盾并執灣府之華傭一名旋又在于巴城將灣捕獲各情叠詳前報茲悉該三犯及箱貯原贓經于去月念三日解到蘇門答臘西方之巴東地方官署因爲該處官署有權兼轄亞齊是以此案即在該處開訊云

要電彙述 ○江督端制軍前上封奏自陳國家多故當力任其難不敢稍存退避等語故特蒙 優獎 度支部昨將鑄成新幣進呈
御覽 鮑郎中心增條陳國家大計 奉 旨交政務處憲政編察館會議摺中大致如下 一保護綱常 二熟審外情 三預備人才 四多設議員 五不忘國恥 請將庚子年事交國吏館編撰圖說頒給京外各省 六廣開言路 御史成昌奏劾楊侍郎士琦措詞甚厲原摺留中不發 上海大鬧公堂案江督端午帥仍主照原擬規則三款辦理電請外部轉告英使飭速派員會查議結否則華官不任其咎 日本今秋大操鄂省定派陸軍恭謀處藍天蔚赴東參觀 鄂督因大冶縣匪亂更熾近又派馬隊馳往剿辦 福建漳州府屬海澄縣境內忽來大帮會匪携帶刀槍擄人勒贖其勢甚爲猖獗

不認協約 ○外務部爲日法協約一事前經電致南北洋鄂督共籌抵禦之策現又照會駐日法劉楊兩使詩各向該國政府聲明協約中所稱之中國地面中國政府自有和平維持治安之責任所有毗近日本及法國領土之中國各境自應由中國自行確保安全及和平此係中國自有之主權毋須第二國干預云云措詞似尚得體不知日法兩使臣如何復答也 按此事略見前報專電

興復海軍 ○陸軍部屢議興復海軍以經費無著未能舉辦近日慶邸與鐵良又提此議爰面商郵傳部陳璧設法開辦火車輪船兩項票捐所有行旅客票酌捐若干以期集成巨款爲興復海軍之經費

奏參鐵鳳 ○袁督奏參陸軍部督鳳山各節早登本報茲悉袁督當辦稿時屢經幕僚某某兩道進諫謂此摺一上恐開罪處甚多直督謂陸軍自經鳳山督練日見腐敗吾知無不言言無不盡成敗利鈍聽之而已況吾以病軀亦不願久居此任亦何憚而不言故不納幕僚之諫言將該摺毅然拜發云

皖案將結 ○徐錫麟同黨之馬子畦業於七月十六日在司監外正法所有巡士九名亦即於是日開釋其餘徐偉盧鍾嶽兩名尚在禁錮至續獲孫師武即前次闖入撫署假借廚於買雞蛋者迭經提訊毫無確供嗣由該犯原籍壽州查悉向有瘋病因亦准予開釋發交原籍地方官嚴加管束云 又聞盧鍾嶽現經覆訊因實不知情馮中丞擬不日開釋惟徐偉仍須覊押以待質訊○二十一日浙撫密飭吳學莊太守前往紹興查辦要案聞擬歸咎紹府貫福以謝天下

伊侯演說 ○六月廿三日大坂每日新聞云近時韓人輒主張韓國獨立之說一日伊藤侯在韓京所設日人俱樂部中痛駁此說其言曰今日韓國人民唱導韓國獨立之說者頗不乏人徵諸歷史韓皇自古奉中國之正朔自廿爲中國之屬國毫無獨立之名實迨至明治九年日本雲楊艦炮擊江華島時日本當局者不認韓爲中國屬國而認韓國爲一獨立國當時余亦參與其議其時因遂尊稱韓皇爲國王殿下又恐有名不正之弊故在條約中稱之爲大君主陛下稱其年號日建國幾年亦自此時始是以韓國之獨立全賴日本之提唱而後有之斷非

港粵按揭積聚有限銀行招股 ○本銀行擬集股本銀二百萬元均作一萬股每股收銀二百元折五成先收實銀一百元正此是實銀實股幷無紅股 諸君欲覽章程請移玉到廣益銀行採閱便得 創辦總理人黃亞福認股一千五百份 陳程學認股一千五百份 司理人陳秀池認股五百份 黃耀東認股五百份 伍于振認股五百份

光緒三十三年八月初七日

星嘉坡代收股份廣益銀行告白

荷蘭狀師告白 ○啟者本狀師駐新嘉坡辦理荷屬訟事已歷十有二年凡諸做牙蘭做掛砂做合約以及各事案件無不暢曉而於荷屬巴城三巴弄泗水坡幷望加殺巴東等埠均有代理人在梟司衙狀師得達公班衙其人祇有掛砂字便可代理不必親往舉凡各等案件無論荷屬何埠本狀師皆具有絕大權力可以辦理且案件未訖可先標封被告業產故凡蒙 諸君子延理訟事本狀師莫不竭力爲謀必期得直故久蒙 諸君子稱許而所有延本狀師辦理訟事更以華人爲多數而各國人亦均有之倘 諸君不棄如有訟事欲延本狀師辦理祈移 玉到本坡海關對面本狀師寫字樓面議便妥此佈

西一千九百零七年六月十一號

荷蘭狀師綴陳謹啟

大放光明

啟者敝號向在日本巧製頂上晝夜各種馳名燄火有年素蒙 諸紳商稱賞今特聘上手燄火製造師製成各新式最光燄燄火甚多茲新運到此埠有四款其長至六寸止倘要長大可預定約二閱月可完備價當從廉士商賜顧者祈向大坡牛車水馬打厝邊敝號購定

光緒三十三年五月廿四日

門牌一百三十六號二樓岡崎號啟

天與良劑

諸般風濕骨痛皆血之爲患也血與病既相因革則調血之方豈可不亟求之耶韋廉士大醫生紅色補丸爲理血之良品能補血之不足能去血中之毒血充無毒則身其康彊諸疾不生矣謝君啟賢緬京仰江新報之主筆也生於中土而望隆緬邦前患風濕骨痛屢醫不効

謝啟賢先生肖像

是得紅丸愈病者

迨服韋廉士大醫生紅色補丸而克奏全功常云此丸迺天與良劑茲將其自敘當日情形照略述之據云○約年半前予偶染風濕骨痛之患始覺腰背微病諒無大碍可以勿藥有喜是以無意調理不料日病日深連及兩肩遂至徹夜不寐加以兼患乾咳胃口日減大便不調倘或偏坐偏臥則其痛尤慘後雇精抱摩骨者用力搓之則其痛漸減但一停手其痛如故如是者有半年之久屢醫不効手足無措自料恐成不治之症矣偶閱某報見載有醫案一則與弟症相若者因服韋廉士醫生紅丸而獲安痊予遂决意一試先購數瓶細照內票方法吞服無何而諸痛皆止夜可安睡胃口漸增大便調勻矣計自全愈至今將近一載不獨諸病全無而且精神有加身體勝於疇昔也○韋廉士大醫生紅色補丸有調養榮衛之功去故生新之能是以能愈各疾非祇風濕骨痛已也本藥局接到各處証書甚夥均稱得其醫愈一切 氣虛血弱 肝經不和 食積不化 先天不足 後天失調 半身不遂 未老先衰．腳氣衝心 瘡科各症 婦女經來各恙

各處藥店均有發售或直向石叻海邊第一度吊橋腳 韋廉士醫生總藥局採買亦可 每一罇價銀一元二角半 每六罇價銀七元 不論遠近不取郵費

JOHN LITTLE & Co., Limited.

然里直有限公司告白

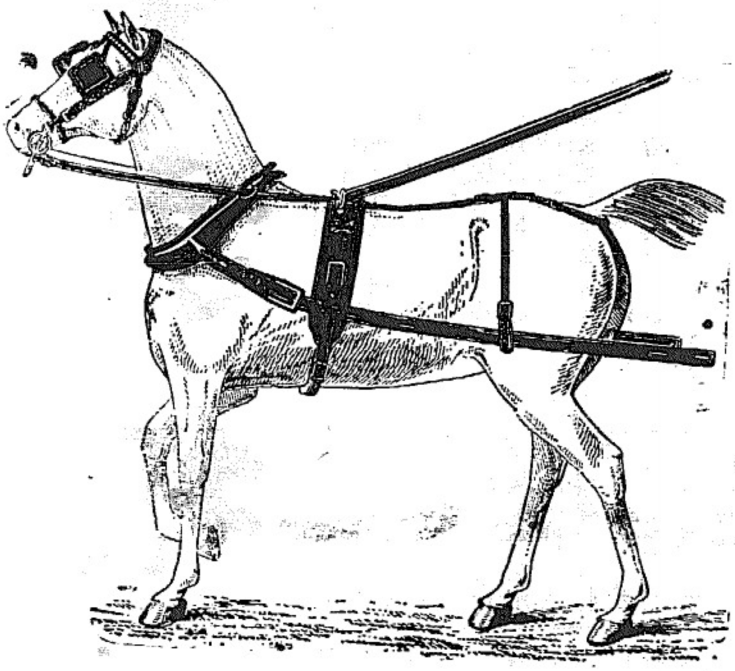
頭等嵌銅單馬鞍全副
大價七十五元
中價七十二元
小價六十七元半

頭等鍍銀單馬鞍全副
大價七十八元半
中價七十五元
小價六十九元半

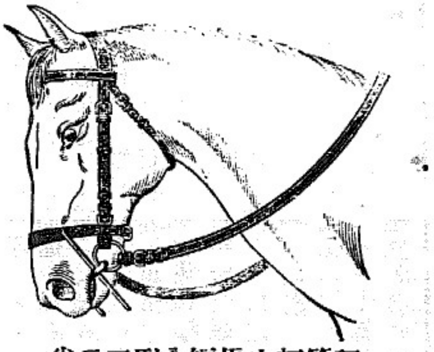
二等嵌銅單馬鞍全副
大價五十三元七角半
中價五十一元二角半
小價四十五元

嵌銅雙馬鞍
大價一百七十五元
中價一百五十六元半
小價一百零五元

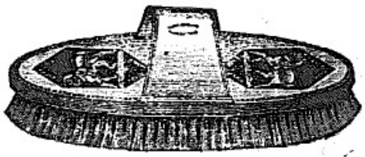
鍍銀雙馬鞍
大價一百八十七元半
中價一百六十七元半
小價一百一十五元



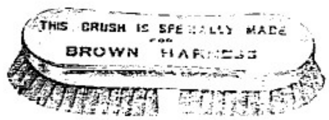
本公司特字通知本公司能以上等皮料修理各項馬鞍工匠甚精而以西人督理各項馬鞍之料若有欠缺可以即時製造



頭等轆皮馬韁全副五元半

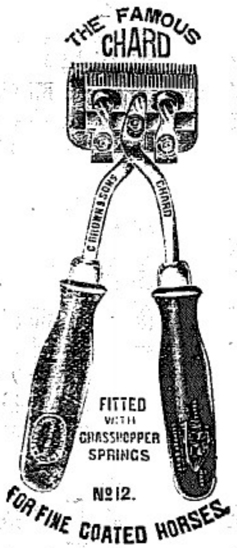


刷馬身之毛掃每具二元四角半



擦黃色馬鞍之毛掃每具九角半

擦烏色馬鞍之毛掃每具九角半



上等鋼料馬毛剪刀每枝四元六角半

騎馬馬鞍之雪文精洗黃色馬鞍洗後其鞍可轆及潔淨每盒四角每羅申四員半

英一千九百零六年十一月三號

奬变萬蘭池酒主人廣告

啓者近來此標之萬蘭池酒逐年銷路加多本廠現在欲佈 諸君得飲比前所售更佳之美酒伏求 諸君務必試飲本廠之萬蘭池酒勿他標購 諸君欲購此標之萬蘭池酒倘若偶遇該店滑完則轉向他店採買本廠此標之萬蘭池酒凡各酒店均有發售特此佈聞

代理人牙直里

有限公司謹啓

英一千九百零六年七月十三號

三星斧頭標萬蘭池酒發售

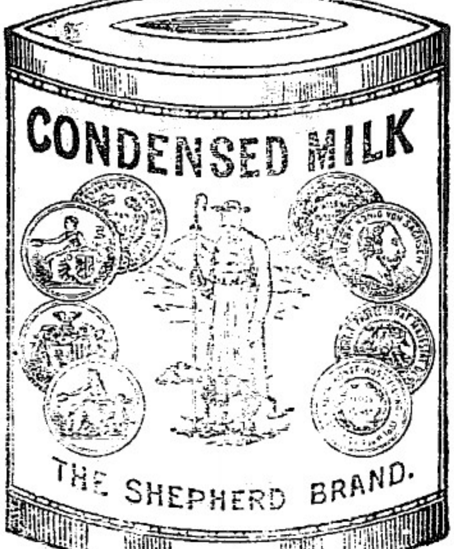
啟者本公司所沽之三星標萬蘭池酒天下馳名而且酒之質地確係異常清潔此乃第一精良之酒也此標之酒有病飲之無殊藥石之功而酒味又復醇濃無匹茲特通知士商知悉如欲探購上庄萬蘭池酒必須購此三星標之萬蘭池酒方為有利無害此三星標之萬蘭池酒在于本坡係以本公司收存最多本公司土庫內常有此酒應沽 諸君有欲探購者請各玉臨可也此佈

大英一千九百零六年然花里月一號

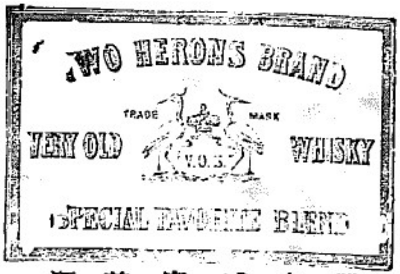
新嘉坡莫實德公司謹啟

代沽洋貨告白

鐘標萬池酒



牧羊人標牛乳



雙鳥威賁基酒

皇帽標蜜酒

火車標紅帶祖家灰

獅弄球白勃灣酒

雙鴨標勃灣酒

啟者本公司特字通 士商人等知悉本公司代沽 夏九利火車標紅帶祖家灰 皇帽標蜜酒 鴨鵝標勃灣酒 上庄新青標萬蘭池酒 雙鳥標威賁基酒 立丹火腿及菓膏 獅及地球標茶 羊標及牧羊人標牛乳

本公司內時常存有此等貨甚多應沽諸君欲購請各 玉臨可也特此佈告

大英一千九百零七年三月十六號

里吳咨明謹啟

叻有扁盧 ○啟者坡中不少良醫而頌之者亦成數見若以僕之眞知灼見心悅誠服推爲當代名醫而撫衷無愧者則惟有 大國手康穎卷先生一人 先生由儒而醫久抱范文正陸宣公之素志而深得古大家秦和緩漢仲景之薪傳故能着手春回活人無算現在懸壺于賭間口門牌六十七號壽而康藥店內僕願坡士女有抱沉痾而思勿藥者速知延請愼勿河漢斯言則闔埠華僑自必同登壽域矣此佈

光緒三十三年七月十八日 葉從雲拜頌 上

著名上等鷹標

歐洲灰發售

啟者本公司專辦英知越之鷹標歐洲灰來坡發售此標之灰久已馳名于歐西諸國卽以本坡而論亦負重名蓋緣此灰曾經營造師緞宣英密家靈君等所賞鑒確知其膠性之厚潤以及凝結之快捷洵與別家所製者迥不相符以供營造之資必無頹廢之患而且價廉物美尤合銷場 諸君垂青請各 玉臨老巴虱海墘街緞魯表公司採購爲幸此佈

大英一千九百零七年五月廿八號

緞魯表公司謹啟 白

嗎根代辇卽有利銀行告白 ○啟者本銀行創設有年茲將本行情形詳開如左 本行所備本銀計共一百一十二萬五千磅卽一千一百廿五萬元 已收本銀五十六萬二千五百磅卽五百六十二萬五千元 各股份人未交之項亦有五十六萬二千五百磅卽五百六十二萬五千元 碌餘積項及未分之息共銀十七萬磅卽一百四十六萬二千元 本銀行總寫字樓在倫敦 凡諸仕商存寄本銀行之項其一年銀期者以四八仙息算 六個月限期者以三八仙半息算 三個月限期者以三八仙算 來往短期數則以二八仙按日計算凡關銀行應爲之生理本銀行均可承造 諸君光顧請移 玉惠臨面商便妥

大英一千九百零七年四月廿六號

嗎根代有利銀行駐叻總理人兒下士嗎謹啟 安

正金鐘標萬蘭池酒發售

啟者本公司所督辦正金花鐘票萬蘭池酒久已馳名叻地諸華商均專用之現已議定與本坡酒公司包辦以應零沽凡 華籍諸君有欲零沽者請至酒公司沽買便得如買成起以便配往外處者仍可至本行

沽買至此酒製造之法精妙異常酒味甚淸以之爇釀皆者爲上等之料保無僞充之弊此酒若在本坡沽飲甚闔合宜且價亦甚廉諸翁沽用須爲留心辦明以 心用魚珠之

新嘉坡利直喃有限公司

專辦祖家頂上美酒發售

前係膠東木原庄諸君光顧認標印明

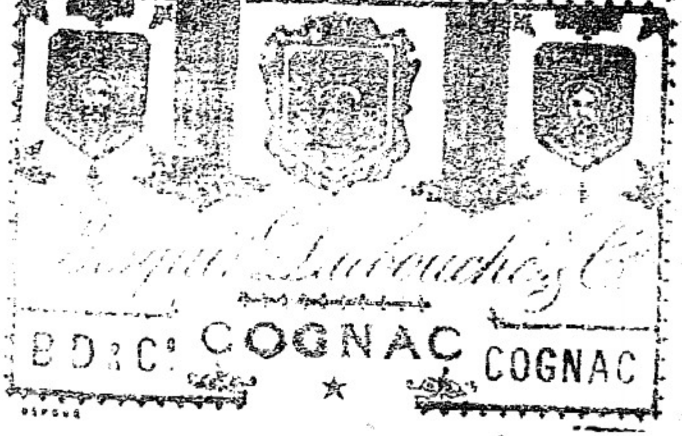
現在市上假冒者甚多以上所有各票如無本行利直喃公司華字者卽爲假貨幸勿爲之誤買本行有厚望焉

大英一千九百零六年正月十三號

利直喃有限公司謹啟

紅首筳仔標萬蘭池酒發售

啟者本公司所製之紅首筳仔票萬蘭池酒馳名已久乃係歐洲名家所製自一千八百一十九年相傳至今已閱八十年之久而其酒有收存數十年方肯出而沽賣蓋緣其熱氣槪已全滑所以 諸君沽飲者均深獎嘗現在歐洲一帶各國之人無不飲喜此酒因其氣味淸香遠勝於他酒故也是以本行特辦此酒來叻出售自此酒到叻而後凡沽飲者無不盛稱其美且此酒與本坡天氣甚闔合宜諸翁賜顧新細心辨認紅頭庄及以上所列各標以上所來士古頭并有只公司乙拿模爲濕照免爲魚珠之混



是切所盼 一千九百零六年二月十一號利直喃有限公司啟